



ಮನೆಯವರು ಸುಮುನೇ ಕಿಟಕಿ ಮರೆಯಲ್ಲಿ  
ನೋಡಿ ಲೈಂಗ್ ಅಥ್ವ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.  
ಅತ ಬಹಳ ಪ್ರಕ್ಕಲ. ನಾನು ಸತ್ಯರೂ ತನ್ನ  
ಹೆಂಡತಿ ಸಾಯಂಚಾರದು ಎಂದು ಇಡೀ ರಾತ್ರಿ  
ಎಚ್ಚರವಾಗಿದ್ದ. ನಿಷ್ಠೆ ಬಂದಂತೆ ನಟಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ.  
ಅವನ ಹೆಂಡತಿ ಹೆದನಸಲು ಹಿಟ್ಟಿನ ದೊಕ್ಕೆಯನ್ನು  
ದಿಂಬಿನ ಕೆಳಗೆ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ನಟ್ಟರುಳಲ್ಲಿ  
ಗಂಡನಿಗೆ ಬೆದರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಈಗ ಸದ್ದಲ್ಲ. ಕಲ್ಲು  
ನೀರು ಕರಗುವ ಹೊತ್ತಂತೆ! ಹೆಂಡತಿ ಗೌರಕೆ  
ಹೊಡೆಯಿಸಿದ್ದಳು.

బేళగానుక్కిదే ఎందు ముంచితావాగి  
బేళదిగంగల్లి ఎద్దు యావచ్చినంతయే..  
బాగిలు బిగ తెగేదు గేటు దాటి వాటింగాగి  
హేరాడ.. అదవన రాధి నగరక్కె హగలియైని  
వృత్తాస్థపరిల్ల. అదు ఎనేనో గౌప్యవాగి  
మాడుక్కితు. ముఖునుక్కిద్ద చందిర. అదే  
సుయోజనదయ ఎనిషిత్తు అవనిగే... వాకిగో  
మాడి బేవేత ఆ తణ్ణిన్ను రాత్రియిల్లూ..  
బేళగుడ్డ బయలు కణేపేగస్టేల్ల బళిసి రాత్రి  
వేళి నగరక్కె బేళాదంతే భూమితాయియు  
రోద్దవ యంత్రగళు కిదెదురుళిసి  
మానవ వశతిగి బేళాదంతే మాపాచాటు  
మాడుక్కిద్దవు. భూదేవి యావాగి నడుగి  
మై కోదవుత్తాఁలో ఏనో.. ఆగ యావా  
నగరాలు నిల్లులారావు ఎదు ఆ సష్టు; తప్పగా  
బేళ బందేనేదు అల్లోందు అరాళ మరద కేళగి  
కూతు ఇళిజారిన ఆ ఒటుబయల దిట్టికిద.  
దిగింఠడ తనక భూదాహ హబ్బిదంతిత్త. తప్పకునే  
వాళ్ళగినొండ. యారో హేళ్లుమగళు 'అణ్ణు'  
ఎందు కొని కరించాగి ఆత్త కీయరాళిసిద.

‘ಅಣ್ಣಾ, ಬಾರಣ್ಣಾ... ಬಾ... ಬಾರೋ  
ಅಣ್ಣಾ... ಇಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿರುವೆ ತಂತಿಬೇಗೆ  
ಬಾರಣ್ಣಾ...’ ಎಂದು ಆಕೆ ಶ್ವೀಳಾ ದನಿಯಲ್ಲಿ ಕಿವಿಗಿ  
ಬಾದು ಕರೆದಂತೆ ಸದ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವನು  
ಮಗಳು ಹಾಡ ಅಣ್ಣಾ ಎಂದೇ ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ  
ಅದೇ ದನಿಯಲ್ಲಿ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಮಗಳು  
ದನಿಯೇ ಅದು ಎಂದು ಆತ ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗಿದ.  
ಯಾವ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿರುವೆ... ಎಲ್ಲಾ  
ಪನ್ನ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ದನಿಯಂತಹ ಸುತ್ತೇಲ್ಲಾ  
ಇದೆಯಲ್ಲ... ಗುರುತು ಹೇಳಿ ಬರುವೆ ಎಂದು  
ಹಾತಾರೆಯಲ್ಲಿ ಒಣಿ ನಡುಸುವ ಸದ್ರಿನಲ್ಲಿ ಕರೆದ.  
ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಜಾಹೇರಾತಿನ ಬೋಡುಗಳು; ತಂತಿ  
ಬೇಗಳು... ಅಷ್ಟವ್ವ ರಾತ್ರಿ ಸೆಕ್ಕುರಿಟಿಗಳು  
ವಿವರ್ಗ ಮಾಡಿ ಬೆದರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಿತ್ತು ತಿನುವ  
ನಾಯಿಗಳು ಅವರ ಕ್ಯಾಗ್ಲಿದ್ದಿದ್ದವು. ಮಂದ  
ಬೆಳೆಕಣ ಅವನ ಬ್ಯಾಟರಿ ಮಿಳುಹುಕುಳುವಿನಂತೆ  
ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಬಟ್ಟಾಬಿಯಲು ಈಗ  
ಯಾವುದೂವುದೋ ಕಂಪನಿಗೆ ಆಷಿ ಪಾಸಿ. ತಂತಿ  
ಬೇಲಿ ದಾಟಿದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಬಲಾಡ್ಯ ತಂತಿ  
ಬೇಲಿ... ಅದರಾಚೆ ವಿದ್ಯುತ್ ಹರಿಸಿರುವ ತಂತಿ  
ಬೇಲಿ... ‘ಅಣ್ಣಾ... ಹಿಂದೆ ಈ ಕಡೆ ನೋಡುಣಿ’  
ಎಂದಂತಾಯಿತು. ಅಲ್ಲೇನೂ ತಂತಿ ಬೇಲಿಯಲ್ಲಿ  
ಹರಿದ ಗಾಳಿಪಡೆ ಸಿಲುಕಿ ಪಟ್ಟಕಣಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

వల్లిడే అదే నొందు నరఖువ దన  
దేవరే దారి తోరు ఈ క్షత్రల్లి ఎంద  
ఒకాబుయల్నేల్ల దట్టిపి నోచుత్తెలే ఇచ్చ  
బెన్న హిందయే ఆ అశల దన హింబాలిసి బుదు  
బెన్న సపరిదంతాయితు. భో, ఏనాదురు  
దేవ్వద కాపోవే ఎనిసి ఇదెల్ల బ్రుమె అల్లుకు  
ఎందు దిగంతదక్త నోడిద. ఆ దిగంతపే  
సూయోఽదయద హరిగ నోవల్లి నత్త  
కరిసువటె కేంపాగుత్తిత్తు. బెళ్లింగం  
కరగిత్తు. నాళో మత్తే ఈ సద్గు నన్న కిచియ  
ముచ్చదిరలి ఎందు హింతిరుగద.

ମୁଣ୍ଡଗୋଳେଗେ ଏହିଦୁ ମନେଯ ହିଂମ  
ମନୁଦେ ସୁତ୍ର କେଗୁଡ଼ିକି ରଙ୍ଗୋଳୀଯିନ  
ଦିନଚରିଗେ ତୋପାବ ଅପଥ; କୁ ମନୁଷୁ  
ଏହି ଏହିଦୁ ହୋଇଦ... ମୁଢୁରାତ୍ମିଲୁଯାଦିଲ  
କାଣ୍ଠିଲ୍ଲୁଲ୍ଲ ଏଠିମୁ ଗିନ୍ଦନୀଗେ ତରାକେ  
ତେଗେଦୁକୋଳିଦଳୁ. କଥୁ ମୁଛ୍ଚି ଯୋମ  
ନୟ ସପତି ସେରାଗ ହିକିଦୁ ହୋଇଦିଯିବ  
ଦୋଷ ମନୁଷ୍ୟ... ନିମ୍ନପର ଯୋଗ୍ରୀ  
ଏଲୁ ଜ୍ଵଳ୍ଯେ ଏଠି ଚକା କୋତ ନିଦର  
ଖପକାରକେ ରେଦି ମାଦୁତିଦଳୁ.

ଦିନପୁଣିକେ ଛିଦ୍ରମୁଖ ଚକ୍ରା କୁଡ଼ିଯୁଗପଦ  
ଅବନୀଁ ପରମାନନ୍ଦ。 ପ୍ରତୀକେଯ ତୁଳା  
ଚାନ୍ଦାଦରୁ ମନସ୍ସିନ ଝୋଲ୍ହିଗଲ ତୋଳିକୁଟି  
ଯୋବ ମୁଦ୍ରିଯିଲୋ ଶଲ୍ଲଵଲ୍ଲ... ଅଶ୍ଵ  
ମୁଦ୍ରିଗଲୁ... ଦୁଃଖାତିଗଲୁ... ପାତକେଇ  
ଏବରଗଲୁ... ଲୁଟିକୋରର ଦ୍ଵିଜଜୟଗନ୍ଧ  
ପ୍ରତୀକେଗଲୁ ପୂତି ଦିନ ମନସ୍ସିଗେ ଯୋଗ  
ଉଣବଦିଶୁଶ୍ରବ୍ରୋ ଦେଵରେ ଏଠିଦ  
ଦିନଦ ପ୍ରତୀକେଯନ୍ତି ଶିଖିନିଦ ହରିଦ  
ହରିଦ ବଜ୍ରଲିଗେ ଏବେଦୁ ବନ୍ଦ ହେବିଲିଯା  
ଶମାଧାନ ମାତ୍ରାଦୁଷନତି ରାତି ଉଣଦିଲି  
ପାତ୍ର ପଗଦିଗଲନ୍ତି ତୋଳେଦୁ, ମନେନ୍ଦ୍ର  
କେଶଗୁଡ଼ିକିରିଦିଲା ମନସ୍ସିଦିଯିଲା  
ଗଂଟିଲୁ ଶିଥାପଦିଶିକୋଲ୍ଲବ ରିତିଯାଲ୍ଲି ଶଦ୍ଧ  
ମାଦି ମୁଖ ନୋଇଦରୁ ଆଜି କେବଳ  
କୋଦଦେ, ମାତନାଦଦେ, ନ୍ତର୍ମ କେଲିଶ ନାନା  
ମାଦିଶିକୋଲ୍ଲବେ... ଅତ୍ର ହୋଇଦରେ ସରି... ଏଠିଦ  
ଗୁଣୀରୁ ହାତିଦ କୋଦଲେ; ଛମୋ... କୁରା  
ତନିକିରେ ମାରିପଢୁ ଏଠିଦ ଆଜି ଶାନ ମୁଖିର  
ପିଫାନ୍ତିଗଲ କାହିଁଦେ, କହିଲିରିଯାଲ୍ଲି ଜିଦ  
ତୁମବୁ କେଲ୍ପ ଏଠିଦ ହୋଇରୁଣ୍ଟ ହୋଇଦିର

ବ୍ୟାସି କଂପନିଗଲ କେଲାବେ ହାଗେ. ନିଦର୍ଯ୍ୟ  
ଦୁଦିମେ. ଜାଣି ରାତ୍ରି ନିର୍ଦ୍ଦେଖିଛିଦ୍ବ୍ୟ. ତୋକଦିଲ  
ଶଂକୁ, ତଳେମୁତ୍ତୁ, ବାକରି... ଅଣିଦିଲ  
ଅବନୀ ଯାରା ଅଳକ ଆପୁର୍ବୀ, ବ୍ୟାନ୍ତ  
ଚିପ୍ପି ଚିପ୍ପି ଯେ ଗୋଟିଏନିଦ୍ର. କୁଡ଼ିଦାଗ କଂଦା  
ଅପ୍ରିକୋଟୁ ଅକ୍ଷେତ୍ରୀୟର ମାତାଦୁର୍ଧ୍ଵିଦ୍ଵାରା  
'ଯାକ୍ଷେତ୍ର ରଜନୀରୀ...' ଜାପକୁ ନିନ୍ଦା କଣିକା  
ବୁଦ୍ଧନ କଣ୍ଠୀରୁ... ଘର୍ଦେଯାଗି ଲାଦିକୋଣିଙ୍ଗ  
ନିନ୍ଦା କଣ୍ଠି... ନିନ୍ଦା କଣ୍ଠି ଗଲି ରଜନୀରୀ ତରାନ  
ଜନ୍ମବଲ୍ଲା... ହାଗେ ଲାଦ୍ଦ ଲାଦ୍ଦ ଗା  
ଜଦେଯିଲ୍ଲ... ଏନାଯିମୁ... କମାନ୍; ବି ଚିପ୍ପି



పుల్లా; బీహ్యాటిస్ బుద్ధూస్ స్ఫైల్ లో తశ్శూ సేలో  
పిసొపుల్లా ఎందు అవనన్ను కరెడోయ్యు  
సత్తిత్తా కొ బరువ విష్ణు కుడిశి, ఆటోఎదల్లీ  
కూరించి ‘నాథి శిగువా బ్రదర్’ ఎదు ఆత  
హోరటుహోగిద్ద. ఇన్నూ అవన జివియల్లి  
కత్త లాదంత ఆ రాత్రిగభ అల్ల కరెయ్ అణ్ణా  
ఎంబ దన్న కరుఱ్ల ఎల్లెవంతే కేళ్జసలూరంబిశ్చితు.

ఖిచిత్, ఈ రాత్రియ జోలేగిన హెడతియి జగళ. అవటు నన్నను సుమ్మనే బిట్టుటీయే? నోడోణాణ... ఏతి ఏరిదరే అవళ కాలు పిడిదు రాజయాగోణ ఎందు ధైయి తందుకోండ. మగళు కుశ్మార్యాద దినదింద ఒందు దినవూ జగళ తష్టల్లి... అమలిన ధైయి దాల్చి హెడతియన్న హేదరసబహుదు ఎందిద్ద గేణియ. ఆదరే హెడతియ జోలే యాకి నరకి... హింసే... శరణాగితింతలూ దొడ్డదు ఇస్సేనిదే... శరణు శరణాధి ఎందరే సాకల్లు వేలి హాగే మాపువ ఎందు హింజరికేయల్లో మనసే ఒంద. సూక్ష్మాతీసులక్ష్మి హెడతి కుడిదు ఒంద గండన వాసనే అరితు వరాండదఱ్లో కూరిసిభట్ట. ఒళగే ఒందయో నిన్న పాలీగే నానెందూ ఇరలారే ఎందాగ బెష్టునంత యావఁదో ఒందు ముళ్ళతంతి బేలిగే సిలుకిందంతే చిడపచిది. అవన కింద తుఱు మత్తుదే గోళ్లు... ‘అణ్ణా... ఈగలాదరు ఒందు బిదిసణ్ణు... నన్న సావిన కౌన్సి గలిగి అణ్ణు’ ఎందు జోలూగి గాలి బింసి